



11 avril 2014

(14-2297)

Page: 1/3

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION

1.	Membre notifiant: <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: <i>Ministry of Agriculture of the Russian Federation</i> (Ministère de l'agriculture de la Fédération de Russie)
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): <i>Common list of goods subject to veterinary control (supervision), adopted by the Customs Union (CU) Commission Decision "On application of veterinary and sanitary measures in the CU" No. 317 as of 18 June 2010</i> (Liste commune de marchandises soumises à contrôle (surveillance) vétérinaire, adoptée au moyen de la Décision n° 317 de la Commission de l'Union douanière du 18 juin 2010 sur l'application des mesures vétérinaires et sanitaires dans l'Union douanière)
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: <input checked="" type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques:
5.	Intitulé du texte notifié: <i>Administrative Regulation on fulfilment by the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision of function on carrying out control over compliance with the legislation of the Russian Federation in the sphere of veterinary at the state border of the Russian Federation (including points of entry across the state border) and on transport, including requirements for ensuring security of the territory of the Russian Federation against introduction from foreign countries and spread of contagious animal diseases, import of dangerous veterinary-sanitary under control consignments</i> (Règlement administratif sur les contrôles que doit effectuer le Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire pour vérifier le respect de la législation de la Fédération de Russie en matière de contrôle vétérinaire à la frontière (points d'entrée) et de transport, et notamment des exigences visant à assurer la protection du territoire de la Fédération de Russie contre l'introduction et la dissémination de maladies animales contagieuses provenant de l'étranger et contre l'importation de marchandises réglementées présentant un danger vétérinaire ou sanitaire). Langue(s): russe. Nombre de pages: 91 http://regulation.gov.ru/project/13050.html
6.	Teneur: Le document notifié fixe des délais et établit les procédures (mesures) administratives devant être suivies par le Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire et ses bureaux territoriaux, ainsi que par les services douaniers exerçant des activités de surveillance vétérinaire aux frontières de la Fédération de Russie. Le règlement proposé établit des procédures régissant la coopération entre les unités et les fonctionnaires des autorités susmentionnées, ainsi que la coopération entre personnes morales et personnes physiques, entre autres instances gouvernementales et institutions des pouvoirs publics locaux et entre établissements et organismes s'occupant de l'importation, de l'exportation et du transit de marchandises soumises à contrôle.

7.	<p>Objectif et raison d'être: <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.</p>
8.	<p>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) Chapitre 5.7</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
9.	<p>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: Non connus</p>
10.	<p>Date projetée pour l'adoption (jj/mm/aa): Août 2014</p> <p>Date projetée pour la publication (jj/mm/aa): Septembre 2014</p>
11.	<p>Date projetée pour l'entrée en vigueur: <input type="checkbox"/> Six mois à compter de la date de publication, et/ou (jj/mm/aa): Octobre 2014</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p>Date limite pour la présentation des observations: <input checked="" type="checkbox"/> Soixante jours à compter de la date de distribution de la notification et/ou (jj/mm/aa): 10 juin 2014</p> <p>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p><i>Ministry of Agriculture of the Russian Federation</i> (Ministère de l'agriculture de la Fédération de Russie) <i>Department for veterinary medicine</i> (Département de la médecine vétérinaire) Orlikov pereulok 1/11 107139 Moscou Téléphone: +(7 499) 975 57 53 +(7 495) 607 66 36 Courrier électronique: p.smyshlaeva@mcx.ru u.kopytceva@mcx.ru</p>

- 13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: [] autorité nationale responsable des notifications, [] point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:**

Ministry of Agriculture of the Russian Federation (Ministère de l'agriculture de la Fédération de Russie)

Department for veterinary medicine (Département de la médecine vétérinaire)

Orlikov pereulok 1/11

107139 Moscou

Téléphone: +(7 499) 975 57 53

+(7 495) 607 66 36

Courrier électronique: p.smyshlaeva@mcx.ru
u.kopytceva@mcx.ru